

Nordmaling

Charlies restaurang

Missa inte Elvis och Grillafest med
Eilert Pilarm och Toms trio
lördag 4 september
Ät så mycket du vill för 150:-
inkl. inträde mellan
18.00 och 21.00.
Insläpp puben till 20.00, inträde 70:-.
Bordsbeställning matgäster
tel 0930/108 90, 115 04.

**Så klarar vi
välfärden?**

Riksdagsledamot
Karin Israelsson

Allmänheten inbjudes till
Gräsmyr bygdegård
torsd 2 sept. kl 19.30
Kom och ställ dina frågor till Karin.
Välkomna!



AKU-FYS HÖSTEN -93

Från rehab till träning på elitnivå. Ett friskvårds-
alternativ för alla utan undantag.

Träna i vår TRÄNINGSSSTUDIO i Norrskenshallen med modern utrustning, Air Machine och konventionella redskap.

- Rehabilitering
- Förebyggande friskvårdsträning
- Motions- och konditionsträning
- Koordinations- och rörelseträning
- Styrketräning från nybörjare till elit

Årskort.....	1.800:-
6 mån	1.000:-
3 mån	500:-
Intro	100:-

GRUPPER

Medel/intensivgympa

Onsdagar 19.30. Gamla Sporthallen.
Start 8 sept. Ledare: Kari.
Avgift 200:-.

Lätt/rygggympa

Tisdagar 19.00 Gamla Sporthallen.
Start 7 sept. Ledare: Gunilla.
Avgift: 200:-.

Vattengympa

Onsdagar 15.00 Simhallen. Start 8
sept. Ledare: sjukgymnaster.
Avgift 200:-.

Hjärtgrupp

Anpassad träning efter hjärtinfarkt
ell hjärtop i samarbete med Rehab-
thorax. Ledare: Sjukgymnaster.
Onsdagar 15.00

Viktminskningsgrupp

Ett kostprogram kombinerat med
fysisk träning. Ledare: Dietist och
sjukgymnast. Intresseanmälan.

KURSER

Tai-Chi

Introduktionskväll. Ett samarr Aku-
Fys/När och Fjärran Umeå. Kost-
nad 50:-. Intresseanmälan.

Kurs i styrketräning för tjejer

Start i sept. Intresseanmälan.

Massagekurs

För hemmabruk eller idrott. Vecko-
slutskurs okt.

Intresseanmälan.

Behandlingsklinik

Vi behandlar rygg- och nackpro-
blem. Besvär från leder och mus-
kler, följdtilstånd efter ortopediska
operationer. Akupunktur, laser,
massage m m.

Information och anmälan på plats eller på
tel 0930/130 36. Välkomna!

AKU-FYS NORD AB



• Jan Meyer, rökdykare i Nordmaling i full färd med att
släcka bilbranden.

FOTO: ALLAN FJÄLLSTRÖM

Rökdykare på liten yta

3/9-93 NORMALING En parkerad personbil tog på torsdags-
morgonen eld i centrala Nordmaling.

Anledningen till branden är oklar men den startade i
förarsätet. När brandkåren kom till platsen var bilen rök-
fylld och för att kunna släcka den tvingades en av brandmän-
nen, Jan Meyer, ta på sig rökdykningsutrustning.

– Det är definitivt det minsta utrymmet jag varit i som
rökdykare, var hans spontana kommentar efteråt.

Agaren till bilen hade parkerat den invid Nybergs kondi-
tori för att sedan åka vidare till Holmsund.

En vacker bro — men vem betalar?

NORDMALING (VK)

Ingen vet vad som ska hända med den gamla bron över Öre älv, intill Tallberg, när den nya järnvägsbron är klar om ett år.

I höst tas beslut hos riksantikvarieämbetet i Stockholm på om bron ska kulturminnesmärkas i så fall får banverket som äger den stå för framtida underhåll.

Men riktigt vad bron sedan kan användas till om den ska bevaras är det ingen som har tänkt på. Nu används den äldsta järnvägsbron som byggts i slutet av 1800-talet till landsvägsbro. Järnvägsbron som är tänkt att bevaras är byggd 1917 och i betong.

— Om nu bron kulturminnes-



• Visst är bron över Öre älv vacker men vem är villig att betala för det? Om den kulturminnesmärks kan dock banverket bli de som får stå för framtida underhåll.

FOTO: ALLAN FJÄLLSTRÖM

märks så har vi från kommunens sida tänkt oss att kostnaden för rivning i stället ska läggas i en fond för underhåll av bron i framtiden, säger Nordmalings kommunalråd Sture Lindgren.

Det skulle innebära att fonden blev i storleksordningen 3 till 5 miljoner vilket är en uppskattning

av Rolf Lundström, platschef för generalentreprenören Kraftbyggarna.

— Men bron måste naturligtvis göras tillgänglig så att folk kan komma och se på den och det kostar pengar, säger Sture Lindgren.

ALLAN FJÄLLSTRÖM

Bobanken

NORDMALING



KONTOR, RESTAURANG/PENSIONAT, VÅRD,
UTBILDNING/KONFERENS ELLER BOSTAD

är några alternativ till disposition av denna byggnad. Byggnaden som är i bra skick har senast brukats som pensionat. Våningsytan är 340 kvm + källare. Köket är utrustat som restaurangkök.

Annexbyggnad med samlingslokal, mindre lägenhet, 2 st garage.
Tomt 1.645 kvm. Ring för mera information och visning.

Renmarkstorget, Umeå.

Telefon mäklare 090-13 49 80, låneavd 090-16 91 69.



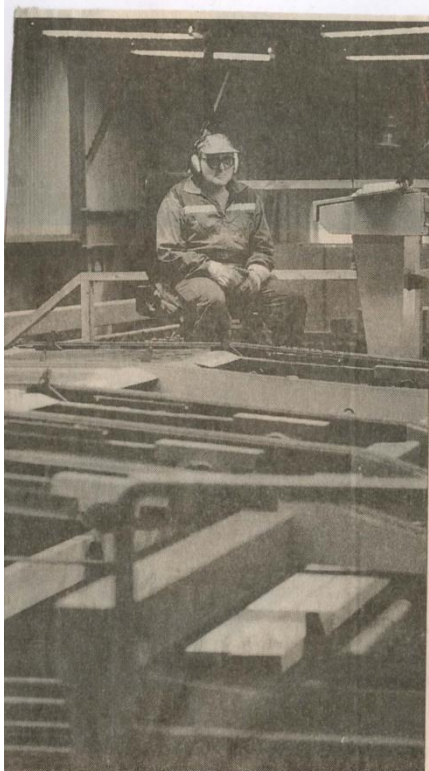
SPARBANKEN
FASTIGHETSBYRÅ



Marie-Helene
Olofsson
Gräsmyr
5 år 13/9
7/9-93



Petter Lundqvist
Nordmaling
5 år 7/9
7/9-93



I måndags var 30-talet arbetare från sågen i Rundvik i Älgsåsen. Helge Holmgren sitter dock kvar till på torsdag då även han förflyttar sig ut till en stol någonstans kring Hummelholmen.

71a-93 Ensam kvar på fabriken

NORDMALING (VK)

Helge Holmgren får sitta kvar på företaget till på torsdag då han byter stolen på sågen i Rundvik mot stolen på älgpasset i Hummelholmen.

Hälften av Gräningsverks 100 anställda på sågen i Rundvik är jägare så att kunna hålla kvar någon som jobbar har inte varit det lättaste. – Vi slits mellan det kortsiktiga intresset att hålla produktionen i gång och det långsiktiga att få bort älgar som skadar våra skogar, säger VD:n Lennart Wilhelmsson.

Men i år har det gått bättre att få folk så att det räcker. När sågen byggdes om gick man över till treskift och nu byter arbetarna i arbetslagen med varandra.

● Halverad kapacitet

– På lördag skulle jag egentligen arbeta men nu har jag bytt en dag med en som har friskift. Så nu blir det älgskogen i stället, säger Peter Eriksson, elektriker och älgjägare.

Men att byta mellan varandra räcker ändå inte till för att hålla produktionen i gång. Sågen måste gå för fullt och för att klara det har man halverat kapaciteten på justeringssidan där brädorna görs i ordning för leverans.

● Investering

Älgjakten kostar företaget i Rundvik runt 400 000 kronor årligen.

– Förra året var det betydligt mer, runt 800 000 kronor. Men vi ser det som en långsiktig investering och

en trivselsfråga för personalen att få jaga, säger Lennart Wilhelmsson.

● Minskat intresse

Gräningsverken äger stora arealer skogsmark och är den sjätte stör-

sta privata skogsägaren i landet. Under början på 80-talet var älgstammen större och även intresset för jakten.

– Då ställde vi nästan krav på anställda att de skulle ut och jaga för

att inte skadorna på våra skogar skulle bli så stora, säger förra VD:n på sågen i Rundvik, Erik Grundell.

ALLAN FJÄLLSTRÖM



● Den nya VD:n Lennart Wilhelmsson jagar inte men har förståelse för sina anställdas jaktintresse även om det sammanfaller lite med företagets intresse. Han är den som tillsammans med arbetarna nu har sytt ihop ett schema som sparar pengar.

FOTO: ALLAN FJÄLLSTRÖM

Nya pumpar ger fler jobb i Nordmaling 9/9-93

Pumptillverkaren Pumpex i Nordmaling kommer att utöka produktionen och nyanställa inom en snar framtid.

– Vi har inte känt av någon avmattning på grund av lågkonjunkturen utan räknar med ökad ordergång, i synnerhet som vi i dagarna introducerar två nya högttrycks-pumpar på marknaden. Vi känner oss som ljuset i mörkret, helt enkelt.

Det säger, Bo Ligner, VD i Pumpex AB, som firar 25-årsjubileum och samtidigt håller en konferens i Umeå och Nordmaling med ett 30-tal återförsäljare och agenter för

företagets produkter runt om i världen.

Exakt hur många nyanställningar det kan bli frågan vill man inte uppge utan kommenterar saken så här:

– Vi hyser en stark optimism, i synnerhet på exportsidan, där våra positioner stärkts tack vare en fallande svensk kronkurs. De nya pumparna är en annan faktor som kommer att stärka vår marknadsposition. Därför kommer vi att behöva mer folk i Nordmalingsfabriken framöver.

Pumpex AB har sitt säte i Stockholm medan tillverkningen sker vid

fabriken i Nordmaling, som i dag har 35 anställda.

Huvudkontoret i Stockholm jämte försäljningsfilialer ute i landet ger arbete åt ytterligare 25 personer. Dessutom finns egna dotterbolag i Tyskland, Frankrike och USA. Ägare är Cardo-koncernen inom Volvo-sfären.

Pumpex omsätter i år cirka 100 miljoner kronor, av vilka tillverkningsenheten i Nordmaling svarar för 80 miljoner kronor.

• Ökar omsättningen

– Vi räknar med en omsättningsökning på cirka 12 procent för nästa år. Det betyder att Nordmalings andel av omsättningen kommer att stiga till cirka 90 miljoner kronor, säger Bo Ligner.

I Nordmaling tillverkar Pumpex dränkbara läns-, slam- och avloppspumpar, som får användning inom byggnads- och gruvindustrin. Stora kunder är också industrier och kommuner. Produktutvecklingen sker i både Nordmaling och Stockholm.

Trots av byggnadsindustrin drabbats hårt av lågkonjunkturen och alltså inte efterfrågar pumpar i samma omfattning som tidigare har Pumpex inte märkt av detta i sin försäljning:

– Vi har kunnat kompensera oss på bland annat den kommunala sidan. Här har efterfrågan varit hög både hemma och utomlands på pumpar för kommunernas avloppssystem, säger Bo Ligner.



• Utländska kunder på besök i Nordmaling tittar närmare på en av slampumparna som Sven Sjöberg jobbar med.

FOTO: ALLAN FJÄLLSTRÖM

En betydande del av produktionen går på export. Men Nordmalings läge fjärran från de stora marknaderna ser Bo Ligner inte som något hinder:

– Anläggningen i Nordmaling är effektiv och de anställda gör ett mycket bra jobb. Det kompenseras för de långa avstånden, säger han.

Pumpfabriken har sitt ursprung i den tillverkning som etablerades av tysken Helmut Fischer i Nordmaling i början av 50-talet. 1965 gick Fischers fabrik över i andra händer och 1971 blev Pumpex ägare till fabriken.

ROGER RÖNNBERG



• Pumpex VD Bo Ligner och platschefen i Nordmaling, Sixten Öhlund, visar runt på fabriken.

Mindre brand hos KLB 9/9-93

NORDMALING(VK)
En mindre brand utbröt vid 17-tiden på onsdagen i KLB-fabriken i Nordmaling.

Det var spånansamlingar kring en fräsmaskin som under pågående arbeten plötsligt fattade eld.

– Brandorsaken har inte gått att klariägga, säger räddningschefen

vid Nordmalings brandkår, Eilas Karlsson.

Personalen lyckades bekämpa lågorna på egen hand innan räddningschefen tillkallades för en rutin kontroll.

– Grabbarna förtjänar stort beröm för det snabba ingripandet, berömmar Eilas Karlsson.



♦ Kommunmästare i Nordmaling, klass äldre: Fr v Kenneth Jacobsson, Tycko Johansson, Per-Gunnar Israelsson, Ulla-Maj Brömster, Anders Forsberg. 9/9-93



♦ Klass ungdomar: Emma Brömster, Markus Engdahl, Jimmy Kinnunen, Josefin Sikström, Jonas Helmersson, Håkan Lindström.



♦ Knatteklassen: Bakre raden fr v: Jessica Palmgren, Angelica Johansson, Kristoffer Forsberg, Johan Kinnunen, Emilie Gustafsson, Mattias Henriksson. Främre raden från vänster: Angelica Engdahl, Lena Brömster, Petter Hesse.

Norrfors kyrka 70-årsjubilerade 9/9-93

NORRFORS: I dagarna två firade nyligen Norrfors kyrka sitt 70-årsjubileum med musikgudstjänst, högtidsgudstjänst och de äldres kyrkhelg på samma gång.

Musikgudstjänsten med Vuxenkören under Mabel Anderssons ledning blev något utav ett riktigt väckelsemöte med både skönsång och gripande vittnesbörd av sångarna. Kören var förstärkt med "dragspelsprästen" m m Rolf Nyberg.

Örjan Bildtgård – praktikant och tjänstebiträde i församlingen – hade andakt omkring temat Den kristna friheten och komminister Ahlstrand avslutade med altartjänst och hemlandssången O må ingen bli tillbaka. Kyrkorådets ordförande Sixten Johansson passade på att både gratulera med blommor till några av de som arbetar i Norrfors-området samt att redogöra för hur församlingen hade röstat i den ERK-reform som handlar om svenska kyrkans relation till staten.

Gustav-Adolf Bäckman gladdes över att få vara med och gav sin hälsning och gratulation från Svenska missionsförbundet och påminde om sitt första besök i Norrfors 12 maj 1940 på ett IOGT-möte just på församlingsgården.

Söndagen inleddes med procession och mycket sång och musik, där Gerd Jakobsson dagen till ära hade förstärkning av dottern Maria som spelade saxofon och där Mjösjökören vid ett flertal tillfällen sjöng.

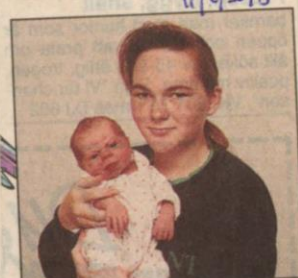
Komminister Ahlstrand utdelade blommor till äldste manlige och kvinnliga deltagare, Alvar Edlund, 81 år, samt Dagmar Lundkvist, 93 år.



♦ Före kantorn Allan Näslund och diakonissan Margareta Johagen tillsammans med församlingsbor på väg ut från jubileumsgudstjänsten i Norrfors kyrka.



♦ Ann-Gerd och Per-Erik Mårtensson, Nordmaling, fick den 3 september på Umeå BB en flicka som vägde 3 445 gram och var 50 cm lång. Syskonen heter Linda och André. 11/9-93



♦ Viveca Ångdal och Fredrik Brömster, Nordmaling, fick den 6 september på Umeå BB en pojke, Jens, som vägde 3 265 gram och var 49 cm lång. 11/9-93

Vi gifter oss i Olofsfors Herrgård
lördag 18 september kl: 16.30
Mikael Olofsson
Ann-Katrin Bark
Pgr.adr. Olofsfors Herrgård, 914 91 Nordmaling 11/9-93

Länkarna öppnar i Nordmaling

NORDMALING (VK)
Länkarna har nu nått Nordmaling.

I går, fredag, öppnade Ulf Nordendahl kontoret på Kungsvägen dit alkoholisterna kan vända sig för att få kamratstöd.

Ulf Nordendahl fick sparken från jobbet på grund av sitt alkoholproblem. I dag har han med hjälp av länkarna blivit nykter alkoholist.

— Sällskapet Länkarna passade mig för att komma ifrån problemet. Nu vill jag hjälpa andra och

visa att jag kan jag också, säger Ulf Nordendahl.

• Tro på idén

Nu har han och åtta andra i sällskapet fått bland annat kommunen att tro på deras idé att rehabilitera alkoholisterna. Socialkontoret har hjälpt till med lokaler och möbler

till kontoret.

— Det är kanske inte så viktigt med en lokal för att få kontakt med andra alkoholisterna. Viktigast är att man kan nå en medmänniska på telefon när begäret sätter till, säger Bernt Kanth, ordförande för Länkarnas riksförbund.

• Kontorstid

Han och Gunnar Johansson, distriktetsordförande, kom på besök i torsdags för att informera om möjligheterna att ansluta sig till riksförbundet.

Ulf Nordendahl är ordförande i sällskapet Länkarna i Nordmaling och kommer att sitta mellan åtta på morgonen och fyra på kvällen på kontoret.

— Det är tänkt så. Nu finns det

mycket papper att fylla i och så finns jag alltid till hands om någon behöver hjälp, säger Ulf Nordendahl.

ALLAN FJÄLLSTRÖM



FOTO:ALLAN FJÄLLSTRÖM

• Här på Kungsvägen i Nordmaling öppnar nu den nybildade föreningen Länkarna sina lokaler. Stefan Andersson, anställd hos Umeälänkarna, Bernt Kanth, förbundsordförande och Gunnar Johansson, distriktetsordförande informerar och ska hjälpa Ulf Nordendahl att komma i gång.

Höststart för baptisterna 11/9-93

NORDMALING: Bengt Kinbom från Skövde fick äran att inledda höstens möten den andra september hos Nordmalings baptistförsamling.

Dagen efter samlades församlingens ungdomar och ungdomsledare för en träff på Pengsjögården där Patrik Fallid och Börje Pettersson samtalande och höll bibelstudium.

På lördag blev det heldag tillsammans där hela församlingen träffades och söndagen den 5 september startade med predikan av Philip Wallin i Salemskyrkan. Under ledning av Birgitta Wallson sjöng sångarna.

Upptaktsmöte hos församlingsskåren

NORDMALING: Nordmalings församlingsskåre har hållit upptaktsmöte hos ordf. Anny Eriksson, som inbjudit till sitt fritidshus på Färskäret.

Planering för hösten innefattade bland annat studiecirkel, församlingssaftnar och månadsmöten.

Församlingsskåren var väl representerad och trots trängsel var samvaron god. Nästa träff kommer att hållas i Mullsjö där för övrigt adventslördagen på Tallbacken äger rum traditionsmässigt.



Carolina Forsell
Nordmaling
9 år 13/9

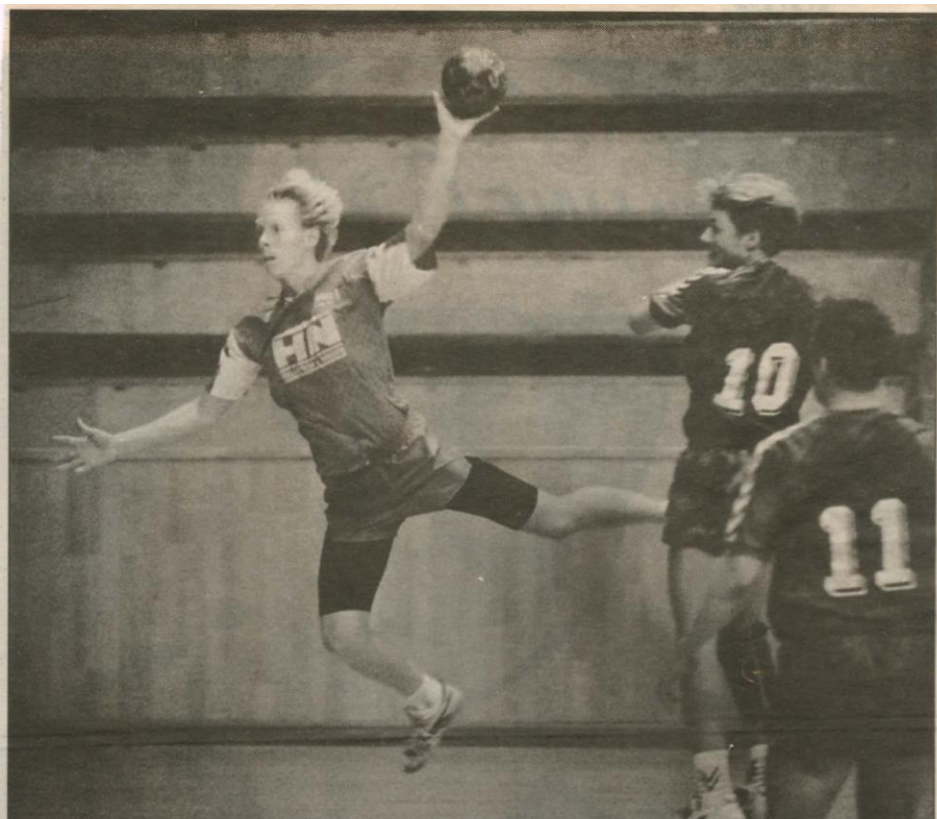


Veronica Karlsson
Lögdeå
3 år 9/9

Tack 13/9-93

släkt, vänner och personal på Kullen för den fina uppvaktningen på min 90-årsdag.

HILMA NORBERG
Nordmaling



● Sävars Anders Nordlund har passerat det annars mycket tätta Nordmalingsförsvaret och gör ett av sina fyra mål i matchen. Nordmalings Urban Sandström (nummer 10) och Stellan Bäckman är för sent ute.

FOTO: CURT DAHLGREN

Nordmaling länsbäst 13/9-93

Nordmaling blev bästa västerbottenslag och även bästa svenska lag när Sävars träningsturnering under helgen avgjordes i Umeå.

Vann gjorde som väntat det finska elitlaget Pargas från Åbo. Nordmaling som sagt näst bäst i turneringen och snäppet bättre än övriga svensklag.

– Jag är klart nöjd med turneringen, medgav nye tränaren Johan Alatalo. Vi bör bli ännu bättre fram till serien när samträningen ger resultat.

Att samtliga lag skulle få bekymmer med Pargas från Åbo var som sagt väntat. Pargas som rankas som nummer fem i Finland

var också klassen bättre än övriga lag även om både Sävar och Nordmaling hängde med riktigt bra.

– Vi har problem att göra mål, förklarade Johan Alatalo. Det syntes inte minst mot Pargas där vi bara orkade med att göra 11 stycken.

Vad som i stället glädde Nordmalingstränaren var det egna lagets försvarsspel. Där klaffade det mycket bra. Målvakten Erling Johansson som vanligt mycket säker. Beröm också till Stellan Bäckman och Mikael Hägglund samt lagets två nyförvärv Anders Rönqvist och Urban Sandström.

– Vår andremålvakt Melker Wallin stod sista matchen mot Sävar och spelade också mycket stabilt, berömde Johan Alatalo.

Nordmaling har inför det stundande seriespelet som målsättning att vinna division II. En målsättning som Johan Alatalo inte ser någon anledning att ändra.

Sävar som förlorat några spelare sedan förra säsongen spelade också stabilt även om försvarsspelet ibland visade brister.

Per Karlsson och Joakim Rådeström duktiga hos Sävar liksom glimtvis också Anders Nordlund och Mattias Lundberg.

Sikeå som förra helgen vann en turnering i Norge verkade slitet och tröttkört. Blott 17-åriga Henrik Högberg stundtals mycket duktig precis som Krister Åhman.

Inbrott i sommarstuga 14/9-93

NORDMALING: En klockradio och en gasolvärmare blev bytet vid ett sommarstugeinbrott i Levar någon gång under helgen.

Efter att ha krossat en ruta tog sig tjuvarna in i stugan. Av spåren i och utanför huset tror polisen att det rör sig om mopedburna ungdomar. Därför vill polisen uppmana föräldrarna att noga titta efter om barnen kommer hem med okända prylar.



Vår älskade

Thyra Elisabeth Sjöberg

* 21/3 1922 † 11/9 1993
har stilla lämnat oss i stor sorg
och saknad men i ljus minne
bevarad.

Ava 13 september 1993

BERTIL
Margareta och Erik
Sara, Björn
Marta och Bengt

*Nu slut är smärtan
Du funnit frid
Men lämnat hjärtan
som saknar Dig*

Begravningen sker i stillhet.
Tänk på Axlagården pg
90 06 52-9.

15/9-93



Vår älskade

Jonas Hilmar Moström

* 18/5 1899 † 12/9 1993
har stilla insomnat.

Norrfors 13 september 1993

Barnbarnen
Syskon, släkt och vänner

Begravningsgudstjänsten äger
rum fredag 24 september kl
14.00 i Norrfors kyrka. Efter ak-
ten varmt välkommen till min-
nesstund i församlingsgården.
Norrfors. O s a senast 22 septem-
ber till telefon 0930/102 28.
Tänk på Cancerfonden.

Dödsfall 16/9-93



Elisabeth Sjöberg, Ava. På Axla-
gården avled den 11 augusti Thyra
Elisabeth Sjöberg, Ava, 71 år. När-
mast sörjande är maken Bertil och
två döttrar i Umeå med familjer.

Hon föddes i Teg och växte upp
i en fyra barn stor syskonskara.
Hennes far Carl Nilsson tjänstgjor-
de under lång tid som faktor vid
Västerbottens-Kuriren. Efter stu-
dentexamen 1944 blev hon antagen
till småskoleseminariet i Lycksele,
där hon tre år senare tog sin exa-
men. Hennes första tjänst blev ett
läsår i Ava, Nordmaling. Därefter
blev hon under en kortare tid knu-
ten till en skola i Sättna, Västansjö
utanför Sundsvall.

Hon gifte sig 1949 med hem-
mansägare Bertil Sjöberg från Ava
och kom därmed att bli fast rotad
i nordmalingsbygden. Med kortare
avbrott för tjänstgöring i Hörne-
fors, Vännäs och Umeå blev Cen-
tralskolan i Nordmaling åter hen-
nes fasta arbetsplats 1955 och efter
vidareutbildning fick hon 1958 en
speciallärartjänst som hon inneha-
de fram till pensioneringen 1985.

Elisabeth Sjöberg var en pigg och
aktiv person som hade många järn
i elden. Redan under uppväxtåren
kom hon i kontakt med det ideella
arbetet inom nykterhetsrörelsen
och hon blev tidigt knuten till
IOGT. Hon engagerade sig inom
Sveriges lärareförening och var

även en tid kretsstudieledare i Vä-
sterbotten.

Politiskt var hon en bekännande
folkpartist och satt under en korta-
re period också med i kommunfull-
mäktige. Sedan många år var hon
medlem i stiftelsen VK-press.
Hembygden blev kär och hon dela-
de sin makes intresse för arbetet
med den hembygdsbok om Ava
som nyligen färdigställdes.

I övrigt har omsorgen om hem-
met och familjen varit hennes cen-
trala intresse. Hon tyckte mycket
om att baka och var skicklig i mat-
lagning. För en tid sedan genom-
gick hon en knäoperation. Det se-
naste halvåret har hälsan snabbt
försämrats. Hon vårdades vid sin
bortgång på Axlagården i Umeå.

16/9-93 Nordmalings PRO satsar på marsch

NORDMALING: PRO i Nordma-
ling har haft upptaktsmöte. Ett 75-
tal medlemmar deltog och delgavs
rapporter från distriktet och från
samrådsträff med socialnämnden.

Studieledaren framlade också en
hel del studieförslag. För underhåll-
ningen svarade Ingrid Häggström
och Margaretha Gustafsson från
Korpen som redogjorde för den
stundande Riksmarschen i Cancer-
fondens regi. Varje startkort utökas
med en gratislott med fina vinster.

"Motionera mera" och "Nordma-
ling skall bli bäst" var hennes lov-
värda paroll. Gott kaffe och lotteri-
er samt val av olika ombud förekom
också. Tidigare hade 54 medlem-
mar gjort en dagsresa till Höga kus-
ten. Hotell-, stensliperi-, tennjuteri-
och surströmmingsindustribesök
tog hela dagen i anspråk.

PRO i Rundvik går Riksmarsch.

RUNDVIK: Vid möte med PRO
i Rundvik kunde ordförande David
Areblad hälsa 60-talet medlemmar
välkomna till höstens första möte.
Gunilla Johansson från ABF med-
verkade och gav information om
aktuella studieämnen. Föreningen
beslutade att delta i Riksmarschen
den 22-26 september.

Ombud valdes till kurser i trafik,
generationer i samverkan och kurs
för kassörer. Två ombud valdes till
halvårsmötet i Skellefteå 14 okto-
ber. Rapporter lämnades från KPR
och deltagare i kurser och resor.

Mötet beslutade på förslag av Li-
sa Oldberg att göra en ny skrivelse
till kommunen om byggande av mi-
niälderdomshem i Rundvik. Tidi-
gare skrivelser i frågan har inte ens
besvarats. Efter kafferast visades
videofilmen "Och dagarna gryr".

Kvinnor i busstation 16/9-93

NORDMALING: Busstation kombinerat med kvinnlig verksamhet kan bli verklighet i Nordmaling.

Nu undersöks möjligheterna att få driva busstationen med bidrag ur brytprojektet. Kommunen sa för en tid sedan nej till Taxi angående drift av busstationen. Anledningen var ett för lågt pris. Istället vände sig kommunen till andra eventuella intressenter men då ville ingen ta över rörelsen. Även Taxi backade ur. Nu är tanken istället att kvinnliga företagare eller hantverkare ska driva busstationen.

Neab avbolagiseras

NORDMALING: Nordmalings kommun vill nu avbolagisera Neab, Nordmalings energiverk AB.

Anledningen är att företaget i dag har ekonomiska problem orsakade bland annat av höga investeringskostnader och ett dåligt utnyttjat värmeverk. Ledningen har föreslagit tre alternativ för att rädda bolaget. Försäljning, förlustgaranti av kommunen eller att öka aktiekapitalet med 10-11 miljoner. På planeringsutskottet i tisdags kom istället förslaget upp att avbolagisera för att därigenom spara pengar bland annat på en minskad byråkrati.

Får inte vinterstänga

NORDMALING: Rödsviksgårdens ägare får inte stänga under vintern. Det anser kommunen som äger fastigheten och har skrivit kontrakt med ägarna.

Anledningen är att kommunen ser ett öppethållande under vintern som en service och att det framgår i kontraktet. Hyran är även nivåsatt efter en mindre beläggning vintertid.

Tankar på Rågberget 18/9-93

*Om jag höll i en målares pensel
och ägde hans sinne och syn
och hade hans lyhörda känsel –
jag kunde beskriva den byn.*

*Huru älven och sjöarnas glitter
fått glansen av blåaste blått...
Om den stämning, som råder i natten
när till vila allt byfolket gått.*

*Sommarns grönska och gyllene säden
forsens brus och de gråbruna berg
och i bakgrunden mörkgröna träden
– allt en finstämd idyll utav färg.*

*Denna storslagna vy jag beskådar
fylld av glädje i hjärtat så stor
för den byagemenskap vars trådar
sammanbinder det folk som där bor.*

*Sist min tanke sig formar i böner
för det folk och den trakt som är min:
Gud välsigne dess döttrar och söner
för dem alla i Gudsviljan in!*

MARGARETA JOHAGEN



Min kära Maka, vår Mor,
Farmor, Mormor och Svärmor

Thea Katrin Edlund

f. Johansson

* 25/10 1914 † 13/9 1993

har i tron på sin Frälsare lämnat
oss i stor sorg och saknad men i
ljus minne bevarad.

Bjärten, Norrfors,
13 september 1993

SEVERT

Bengt

Elvy och Arne

Barnbarn

Barnbarnsbarn

*Snäll och god Du alltid varit
Utan klagan smärtan bar
Ingen vet vad Du har lidit
Nu Du dock oss lämnat har
Tung är sorgen, svår att bära
Tomt det är i hemmets vrå
Men vad allt Du gav oss kära
Finns i minnet kvar ändå*

Jordfästningen äger rum lördag
25 september kl 12.00 i Norrfors
kyrka. Efter akten inbjudes till
minnesstund i församlingsgår-
den. O s a senast 23 september
till Erikssons blomsterhandel
0930/102 28. Tänk på missionen.



• Suzanne och Peter Muntlin,
Nordmaling, fick den 11 septem-
ber på Umeå BB en flicka, Johan-
na, som vägde 3 325 gram och var
50 cm lång. Storebror heter Samu-
el.



• Gun-Britt Wedman-Mark-
ström och Sten-Åke Markström,
Rundvik, fick den 10 september på
Umeå BB en flicka som vägde
3 790 gram och var 49 cm lång.
Syskonen heter Johan och Jacob.

Graffitimålning på fyra hjul ^{17/9-93}

NORDMALING (VK)

Julia, Petter och Sofia har inga problem att hitta mamma och pappas husvagn på en fullbokad camping.

– Vi köpte en gammal husvagn för att barnen är allergiska och inte kan bo var som helst. För att piffa upp den kontaktade vi några graffiti-målare, säger Monica Lundqvist.

6 500 kronor kostade vagnen, 800 kronor kostade färgen och med lite småplock hade familjen en fullt funktionsduglig och absolut unik husvagn.

– Den är väldigt liten men räcker för oss. Vi tycker om att resa, men inte med husvagn. Barnens allergi gjorde att vi till slut blev tvungna att tänka om. De kan inte

sova i andras hus om de inte sanerats. Vi ville inte köpa en dyr vagn utan nöjde oss med en billigare och nu är vi faktiskt ute ganska ofta, säger Monica Lundqvist.

Björn Billestedt och Martin Konradsson, två graffiti-målare från Umeå, kontaktades för att måla om den slitna husvagnen årsmodell -66.

– Vi gav dem fria händer och resultatet tycker jag blev bra, säger Pär Lundqvist.

I somras var hela familjen till Norge, Stockholm och Piteå och snart åker de till Pärns föräldrar i Skellefteå.

– Barnen älskar att bo i husvagnen. Det är lite trångt och snart blir det ännu trängre för jag väntar barn. Frågan är om det går att bygga ut med en säng till, säger Monica Lundqvist.

ALLAN FJÄLLSTRÖM



• Baksidan har det lagts extra mycket arbete på.

FOTO: ALLAN FJÄLLSTRÖM



• Familjen Lundqvists husvagn väcker uppmärksamhet både i Nordmaling och längs vägarna.
– Folks reaktioner är ofta positiva, säger Pär Lundqvist.

Starkt, Nordmaling!



• Tre mycket framstående spelare i dubbelmötet mellan Nordmaling och stockholmslaget Cliff. Från vänster Nordmalings nyförvärv Anders "Bulten" Rönnqvist, Cliffs stjärna William Nguesseu och Nordmalings nygamla målvakt Pierre Magnusson.

Nordmalings handbollsher-
rar har i helgen haft besök av
stockholmslaget Cliff (divi-
sion 1) för en sista genomkö-
rare innan seriepremiären om
två veckor.

Den första matchen blev en
riktig rysare där Nordmaling
lyckades behålla kylan i slutet
och genom Urban Sandströms
avslutande straffmål vinna
med 23-22 (14-11). Den an-
dra matchen hade gästerna
höjt sin standard och vann
komfortabelt med 17-15
(8-5).

Nordmaling fick en drömstart i
den första matchen mot Cliff och
redan efter drygt två minuter hade
de lyckats peta in tre bollar bakom
Cliffs burvaktare Tomas Troberg.

- Vi blev överraskade över
Nordmalings explosiva inledning
och blev osäkra på vårt spel, för-
klarade Cliffs tränare Magnus
Grahns bekymrat.

Nordmaling fortsatte halvleken
ut att spela ett tufft försvarsspel
som man sedan kryddade med ett
variationsrikt anfall och ledde
med 14-11 vid halvtidsvilan.

- Vi vet att vi har ett bra försvar,
men de senaste träningarna har vi
tränat på ett kombinationsanfall
och det fungerade perfekt, ansåg
Nordmalings tränare Johan Alatalo.

Den andra halvleken tappade
Nordmaling greppet om sitt spel
och Cliff hämtade in underläget.
Det var främst att Nordmaling
blev stillastående och inte vågade
ta de lägen som de skapade. I stäl-
let gick Cliff för första gången
upp i ledning innan NIF fann spel-
let igen och kunde vinna med ud-
damålet 23-22 genom att Urban
Sandström satte en straff vid full
tid.

• Revansch sugna

I den andra matchen kunde
Cliff ta revansch på Nordmaling
tack vare att de presterade ett be-
tydligt bättre försvarsspel än i den
föregående matchen. Cliff tog
kommandot redan från start och
kunde styra spelet bättre. Nord-
maling i sin tur hade stora pro-
blem med anfallsspelet och tappade
också koncentrationen då de li-
te väl ofta fick spela med en man
utvisad, och förlorade till slut med
15-17.

- Vi hade betydligt bättre koll

på NIF i den andra matchen. Se-
dan tycker jag att vi var mera
"taggade" än hemmalaget, analy-
serade Magnus Grahns.

I hemmalaget briljerade mål-
vakten Pierre Magnusson i båda
matcherna. Även nyförvärvet An-
ders "Bulten" Rönnqvist och Ur-
ban Sandström var alerta. Hos
Cliff höll William Nguesseu flag-
gan högst i båda matcherna.

Målen i första matchen, Nord-
maling: Urban Sandström, 7 (3
straffar), Anders Nilsson 5, Tom-
my Enberg 4, Lars-Göran Ny-
ström 2, Stellan Bäckman 2, Jo-
han Markström, Anders Rönn-
qvist, Mikael Hägglund.

Cliff: William Nguesseu 8 (5
straffar), Mikael Nordhal 5, Ulf
Carlsson 4, Karl Lövmärk 2,
Magnus Hedlund, Peter Larsson,
Pär Larsson.

Målen i andra matchen, N: Ur-
ban Sandström 6, Anders Rönn-
qvist 4, Anders Nilsson 3, Tor-
björn Bäckman, Tommy Enberg.

C: William Nguesseu 6 (2 straf-
far), Mikael Nordhal 3, Per Lind-
ström 3 (1 straff), Ulf Carlsson,
Magnus Hedlund, Robert Jän-
son, Peter Larsson.

TEXT OCH FOTO:
MARIA GIDLUND

21/9-93



Vår käre Broder

Hjalmar Lindgren

* 9/10 1932 † 18/9 1993

har hastigt lämnat oss syskon,
syskonbarn, övrig släkt och
vänner. Sorgen och saknaden är
stor

Torrböle 21 september 1993

Folke och Siv
Ingrid och Signar
Gudrun
Syskonbarn

Tyst och stilla
Var din vandring genom livet
Lugn, fridfull din hädanfärd
Tack för vad Du gjort och
vad Du givit
Vila ljuvt, det är vår minnesgård

Begravningen äger rum i Chatari-
nakapellet, Nordmaling, 2 okto-
ber kl 12.00. Därefter inbjudes till
minnesstund på Levar hotell.
O s a senast 28 oktober tel
0930/740 26. Tänk på Fonden för
medicinsk forskning
pg 95 06 13-0.

Lärare åker till Bryssel

23/9-93
NORDMALING: Ett 40-tal lärare från Centralskolan i Nordmaling åker till Bryssel nästa månad.

– Resan är ingen nöjesresa utan en fortbildningsresa där lärarna ska inspireras och knyta internationella kontakter i det fortsatta arbetet att profilera skolan, säger rektorn Cathrina Strandberg.

Nu arbetar många skolor med att få en egen profil som ska locka eleverna till skolorna. I Nordmaling har lärare och rektorer enats om att fördjupa lektionerna i miljöfrågor och internationella frågor. De två ämnena ska tas upp i alla lektioner.

Så i stället för att åka på fortbildningskurs i tre dagar i Umeå så har lärarna valt att använda pengarna på en resa till Bryssel.

– Resan blir billigare eftersom lärarna själva täcker övriga kostnader utöver de 1 500 kronor vi fått per lärare från fortbildningsanslaget, säger Cathrina Strandberg.

I Bryssel ska bland annat skolor, Efta-kommisionen och några historiska byggnader och platser besökas. De kontakter som knyts ska sedan användas i undervisningen.

– De arbete vi hittills lagt ner i t ex de internationella frågorna har gett eleverna en större insikt i hur världen ser ut. Då kan de även lättare förstå invandrarnas situation med följd att rasismen motverkas, säger Cathrina Strandberg.

Arbetsförmedlingen i länskampanj

Jagar jobb åt handikappade

24/9-97
NORDMALING (VK)
Arbetsförmedlingen tillsammans med länslänsnämnden och landstinget för nu en kampanj i länet för att få ut psykiskt handikappade i arbetslivet.

I Nordmaling samlades representanter för lokala företag kommunpolitiker för information, samtidigt som man i Lycksele nu snart har ytterligare fem handikappade i arbetslivet.

Stefan Samuelsson från arbetsförmedlingen i Åsele reser nu runt i länet för att informera och locka företag att ta emot psykiskt handikappade.

– Vi har efter första försöket i Åsele nu tänkt att fler handikappade ska få möjlighet till arbete. Arbete som de egentligen har rätt till enligt lagen.

Hedlunda Snickeri AB i Lycksele står nu näst i tur i länet att ta emot handikappade. Fem platser kan det bli om nu arbetsförmedlingen lyckas få fram pengar.

– Vi tänkte först att göra som i Åsele, där tre personer fick ersättning i inledningsskedet av Samhall-Safac. Men de har tyvärr inga pengar så nu har vi sökt hos Ams. Jag och min kollega, Ulrika Rönnberg, hoppas på en start i höst för de handikappade om nu Ams kan bevilja bidrag, säger Lita Olander Ottosson, arbetsvägledare på arbetsförmedlingen i Lycksele.

• Samhällsvinst

Totalt gör samhället en vinst på att låta psykiskt handikappade arbeta i stället för att få pension. Detta trots investeringskostnader hos företaget för att de ska klara sina arbetsuppgifter.

– Företaget tjänar på teknikutdelar och så gör de naturligtvis en



• Stefan Samuelsson reser för landstingets, länslänsnämndens och arbetsförmedlingens räkning runt i länet för att informera. Bo Rehnström arbetar för ett företag som hjälper till med datorstyrda hjälpmedel till de handikappade som ska ut till företagen.

behjärtansvärd insats. De tre killarna i Åsele har utvecklats enormt under den tid de arbetat. Snart klarar de sig utan datorerna som hjälpt dem med paketering av golvplattor på VP Struktur, säger Stefan Samuelsson.

Det arbete som nu ska göras på Hedlunda snickeri är liknande det i Åsele. Nu tittas det närmare på vilka hjälpmedel som behövs. Under tiden försöker arbetsförmedlingen få fler att företag bli intresserade.

– Jag och Bo Rehnström på Telenova i Skellefteå försöker nu via till exempel HCK-Nordmaling finna nya företag som är intresserade, säger Stefan Samuelsson.

ALLAN FJÄLLSTRÖM

Utbildningsdag i handikapp

27/9-93
NORDMALING: I onsdags hölls en utbildningsdag i handikappfrågor för kommunens anställda i Nordmaling. Håkan Ceder, departementsråd på socialdepartementet, informerade om LSS (lagen om stöd och service) som träder i kraft vid årsskiftet. Lagen omfattar bland annat handikappades rätt till personliga assistenter, ansvarsfördelning mellan kommun och landsting samt en utökad föräldrapenning till föräldrar med handikappade barn.
- Det mesta är positivt. Vad vi från FBU:s räkning är rädda för är att statens 1.6 miljarder inte räcker till alla som nu kan få hjälp och att det finns oklarheter i lagen om ansvarsområden, säger Lena Lundquist, föräldrarådgivare och sekreterare i lokala föreningen Föräldrar till utvecklingsstörda barn, FUB, Umeå kranskommuner.



• Monica och Tage Sikström, Lögdeå, fick den 21 september på Umeå BB en pojke som var 53 cm lång och vägde 4 050 gram. Syskonen heter Tobias, Maria, Magnus och Marielle.

27/9-93 Vigde



Mikael Olofsson och Ann-Katrin Bark, båda Rundvik. Vigseln förrättades i Olofsfors herrgård av Roland Ahlstrand. (Foto Tafo, Umeå)

Lögdebor blev årets företagare i Nordmaling

28/9-93
NORDMALING (VK)
Till årets företagare i Nordmaling utsågs Häggströms Modehus i Lögdeå.

"Lite vid sidan om de större orterna men alltid i centrum för framgångsrikt företagande" anses det i kommunens motivering till utmärkelsen.

I samband med Navets årsmöte i Rundvik på måndagskvällen utdelades även pris till årets företagare i Nordmaling. Priset gick i år till

företrädarna för Häggströms Modehus i Lögdeå, David Häggström och hansustru Astrid. Så sent som i höstas firade firman 70-årsjubileum. Det var farfar Gottfrid Häggström som för drygt 70 år sedan startade firman intill dåvarande riksväg 13. Sonen Rune och hustru Ingrid övertog firman 1955 och överlät efter 50 år i branschen rörelsen till deras son David. Företaget sysselsätter i dag cirka tio anställda.

Järnäs EFS 90-årsjubilerade

27/9-93
JÄRNÄS: Järnäs EFS firade under lördagen 90-årsjubileum. Efter välkomsthälsning och inledning av ordförande Elsie Andersson sjöng sångarna och Mikael Hakalax höll predikan.

Nordmalings församling uppvaktade genom Mikael Hakalax med blommor och en tenntallrik med motiv av Nordmalings kyrka samt stora boken Befrielsen.

Mötesledare var Harald Forsman. För vacker och uppskattad sång och musik svarade Noa-kören från Nyåker under ledning av Ulla Holmlund. Därefter blev det mera sång och musik och en kort historik föredrogs, varefter Harald Forsman avslutade.

Pastorer välkomnades vid skördefest

NORDMALING: Levar EFS välkomnade två nya pastorer, predikant Senita Olsson och ungdomskonstnär Margit Stenberg, vid lördagens välbesökta skördefest.

Kristin Björk sjöng till ackompanjement av Stig Johansson och Senita Olsson predikade.

Ett tårtlotteri och försäljning av trädgårdsprodukter inbringade 8 200 kronor till missionen.

Skördefest för Lutherhjälpen

28/9-93
NORDMALING: Nordmalings församlingskår har arrangerat en skördefest till förmån för Lutherhjälpen. Dignande bord av potatis, andra grönsaker, nybakat bröd, konserver m m omsattes snabbt i pengar av köpvilliga deltagare. Med serveringsinkomsterna inrättade blev kvällens behållning 3 769 kronor.

Det var inte bara församlingsskårens medlemmar och andra privata

givare som bidragit med produkterna till skördefesten. Även flera företag och banker utgjorde bidragsgivare på olika sätt. Ett tacknämligt initiativ som gärna får återkomma årligen enligt mångas uppfattning.

Programmet inramades av andaktsinslag, sång av Eva Åberg och avslutning av Gunnar Ågerstrand.

Kostnad för laxtrappa i dunkel

NORDMALING (VK)
Nordmalings kommun fortsätter att hålla kostnaderna för laxtrappan i Fällforsen, Lögde älv, i dunkel. Den senaste skrivelsen från byggtreprenörens advokat har hemligstämplats av såväl teknisk chef som kommunstyrelse.

Twisten om kostnaderna för att bygga Sveriges första laxtunnel flyter vidare. Den senaste skrivelsen till kommunen om begäran från entreprenören om uppgör har hemligstämplats. Då VK ifrågasätter möjligheten att hemligstämpla handlingen har ärendet överklagats av VK till kammarrätten i Sundsvall. När kommunstyrelsen hade sitt senaste sammanträde vidhölls

tekniske chefen, Sune Höglanders, beslut att tills vidare hemligstämpla handlingen. Här uppges att offentliggöra skrivelsen innebär att kommunens ställning som part kan för-sämras. Stödet för att dölja affären finner kommunen i sekretesslagens sjätte kapitel. De finner däremot att VK:s överklagan inkommit i rätt tid.

Något slutligt beslut har ännu

inte fattats av kammarrätten.

Kommunens tekniske chef gör dock ingen hemlighet i att de som part inte är villiga att betala ytterligare pengar för bygget. Byggtreprenören har ersättningsanspråk på 6,2 miljoner kronor där kostnadsberäkningen från början var 2,7 miljoner kr.

ANDERS WIKMAN

Mamman tillbaka från Tunisien

Ett avgörande i Hannan-fallet

Fallet med den bortförda flickan Hannan kan nu vara inne i ett avgörande skede. Mammans juridiska ombud, advokat Bengt Sjölander, har besökt Tunisien i ett försök att spåra flickan. Han är mycket förtegen om resan och dess eventuella resultat, men utlovar en presskonferens om ett par veckor.

När högsta domstolen i juni i år beslutade att försätta Hannans pappa på fri fot var meningarna mycket delade om beslutets betydelse för att få ett lyckligt slut på dramat. Polis och åklagare i Malmö menade att det var fel att släppa honom och att frisläppandet gjorde det svårare att att få till stånd en återförening mellan mor och dotter.

Bengt Sjölander menade precis

tvärt om. Frisläppandet skulle kunna öppna nya möjligheter till ett återförenande.

Hitills ser det faktiskt ut som om polis och åklagare fick rätt. Enligt polisinspektör Leif Sjöbäck i Malmö har pappan inte på något sätt medverkat till att fallet kan lösas. Av samma uppfattning är hans kollega i Umeå, Sam Sehlström.

Leif Sjöbäck berättar vidare att

man i samband med frisläppandet umgicks med planer på att försöka kontrollera hans förehavanden i frihet.

– Men det är praktiskt taget omöjligt i ett öppet samhälle som vårt.

All spaning efter Hannan har nu upphört i Malmöområdet.

Bengt Sjölander är mycket förtegen om sitt besök i Tunisien och

han vill inte ens kommentera eller besvara frågan om vistelsen där innebar ett genombrott i förhandlingarna eller inte.

Varken Leif Sjöbäck eller Sam Sehlström säger sig känna till om fallet har förts närmare en lösning.

Å andra sidan har Bengt Sjölander har lyckats med återföreningar förut.